

JÓESTÉT!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.

JULIUS 7.
154 szám.

Kedd

Bányászok

dolgoznak a föld mélyében. Robotos, testet-lelket gyöttrő munkában. Idegzetük legteljesebb erőfeszítésével. Éjt-napot egygété. Alig látják a napsugárt. Sokszor egy héten csak egyszer. A föld természeti kincsei, amíg kifejtik azokat a tárnák mélyéből, szinte minden életerejükét kiszívják. Ezer és ezer veszedelem fenyegeti eközben őket. Dolgoznak inszakadásig és korán a sirba hullnak. A gyötrelmes munka ugyanis gyorsan felőrli szervezeteiket ellenálló képességét. De mégis robotolnak a mindennapi kenyérért. Éhség és nyomorúság a sorsuk. Bérük pedig tűrhetetlenül alacsony. Talán egyetlenegy szakmában sincsenek olyan alacsony órabérek, mint a bányáiparban. És még ezek a parányi órabérek is csak a szerencsés kezeseknek jutnak ki. Hiszen a Jiul völgyében ma a bányaiüzemek mind erősen korlátozott teljesítő képességgel dolgoznak. Rengeteg a munkanélküliek száma. A szűkölködés rettenetes rendeket vág közöttük. A lent és fent élők között egyaránt. Kit az éhség viszik el, kit a bányaszerencsétlenségek, kit a végül felfokozott munka. Szerencse fel, szerencse le, ilyen a bányász élete. Ezt mondják a bányászok sorsáról. Sajnos, náluk a szerencse inkább csak lefelé halad. Le a bányába. Le a sirba. Le a nyomorúságba. Nem csoda, ha néha ezek a robotos agyondolgoztatott páriák is felriadnak szomorú kábultságukból és embe-ribb, becsületesebb, igazabb és a leket-testet jobban védő sorsért, bánásmóddért áhitoznak. Nemcsak munkáért, de tisztességes munkafeltételekért is. Jól tette tehát a bányásztanács, hogy a jiulvölgyi bányamunkások sérelmeit és kívánságait emlékiratba foglalta és az illetékes tényezők elé tárta. Ennek az emlékiratnak súlyos panaszát, jogos kívánságait, indokolt sérelmeit meg kell hallgatni és orvosolni kell. Emberi kötelesség ez. Emberi és társadalmi kötelesség. Felelősségérzetből fakadó, sürgős megoldást követelő kötelesség. De kötelesség az is, hogy a felsőbb hatóságok és az illetékes tényezők gondoskodjanak már a Jiulvölgy egész bányásznépének kenyérhez juttatásáról. A munkanélküliség megszüntetéséről. A közszállítások fokozásáról. Az állami szállítványok pontos fizetéséről. És a bányamunkások életszínvonalának a lehetőségek szerinti felemeléséről. Nemzeti, faji, felekezeti különbség nélkül sürgősen gondoskodni kell arról,

hogy a Jiulvölgyében egyetlen egy munkás se maradjon tovább kenyér nélkül. Arról, hogy ne maradjanak jogos és indokolt panaszok orvosolatlanul és hogy a bányászember életét ne fenyegethesse felelőtlenül annyi baj és ve-

szedelem, mint most. Nemcsak az ő érdekük ez. A bányatársaságok-
goknak és az államnak is érdeke. Nagyon fontos, országos jelentőségű közgazdasági érdek ez. Mert fokozná a termelést, emelné az ország jövedelmeit, megszüntetné

a bányamunkásság panaszait és szenfélül nyugalmat, rendet és megelégedést teremtené az egész Jiulvölgyében. Tehát olyan érdek, amely mindenekelőtt álló és amelynek megoldásával kár volt eddig is késlekedni.

Ma mondották ki hivatalosan a megtorlások beszüntetését

**Szeptember 21-re tüzték ki a Népszövetség legközelebbi ülését
A négyt felszólították arra, hogy hagyja el Svájc területét**

(GENF.) Szombaton este Van Zeeland elnöke alatt lezárták a 92-ik ülésszakot és szeptember 21-ben állapították meg a 93-ik ülés napját. Van Zeeland hosszabb beszédben vázolta a meghozott határozatok szükségességét és kijelentette, hogy adott esetben a Népszövetség egyebet nem tehetett. A gazdaság és pénzügyi szankciók sajnos nem vezettek

eredményre, — mondotta — de fegyverhasználatra nem kerülhetett sor, mert ahhoz nem volt elég egységes a tanács. Remélem — fejezte be beszédét az elnök — hogy a meghozandó reformok elég erősek lesznek arra, hogy a jövőben a jelenlegihez hasonló problémák kifejlődését megakadályozzák.

Az Abesszin avaslatok vitája

Szombat délelőtt került tárgyalás alá az abesszin javaslat 1 és 2 pontja és pedig az olasz annexió el nem ismerése és az ellenállás megszervezésére igényelt 10 millió fontsterlinges kölcsön kérdése. A vita során több felszólalás hangzott el, melyekből már a délelőtti órák folyamán meg lehetett állapítani az eredményt, mégis hogy a tagállamoknak idejük legyen az alapos megfontolásra, Eden indítványára szavazásra csak délután került sor. Délután azután az olasz annexió ügyében a népszövetségi

ülés 49 résztvevő állam megbízottjainak jelenlétében 44 szavazattal 1 ellenében (4 nem szavazott) kimondta, hogy az annexiót, tekintettel arra, hogy Abesszinianak több, mint fele területileg még nincs olasz kézben, továbbá, mert maga a megszállás ténye is ellenkezik a népszövetségi alapszövevény idevágó rendelkezéseivel, nem ismeri el. Az abesszin kölcsön kérdésében megeltett szavazáson 23 szavazattal 1 ellenében (25 tag tartózkodott a szavazástól) az ülés az indítványt elvetette.

Határozat a reformok ügyében

Az ugyancsak tegnapelőtt kihirdetett és megszavazott reform határozati javaslat megszövegezése körül, amint azt a Reuter iroda jelenti, előzőleg heves viták voltak a francia és a franciaellenes álláspont képviselői között. Delbos külügyminiszter ugyanis főleg a kisanant és a balkán szövetség képviselőinek befolyása alatt csak a népszövetségi alapszövevény 11. és 16. pontjának megreformálását akarta engedélyeztetni és ezt a tényt azzal is alátámasztani, hogy hivatkozott pontok határozott megjelölését kívánta. A délamerikai, svájci és főleg a holland és magyar tagállamok képviselői viszont ugyan csak megjelölés mellett kívánták a 19. pont reformját. A Van Zeeland belga miniszterelnök elnöke alatt megtartott vitailésen végül is — Eden angol kül-

ügyminiszter javaslatára úgy döntöttek, hogy a reformjavaslat szövegében mellőzik a pontok megnevezését és ezzel alkalmat adnak a tagállamoknak arra, hogy reformjavaslatukat a népszövetségi alapszövevény minden szakaszára előterjeszthessék.

A DANZIGI KÉRDÉS

Különböző kommentárokról adott okot a váratlanul napirendre tűzött danzigi-kérdés is, amely a svájci politikai körök véleménye szerint azzal a céllal vettek elő, hogy a feszült légkört enyhítsék és az ellentétekről a figyelmet eltereljék. A danzigi-ügy előzménye a „Leipzig“ német hadihajó danzigi látogatása volt. A német hadihajó parancsnoka ugyanis elmulasztotta a danzigi népszövetségi megbízott Leste felkeresését amire a fennálló rendelkezések alapján kötelezve volt.

A Népszövetség ebben az ügyben táviratilag Genfben kérette a danzigi szenátus elnökét, Greisert, jeleztetését, illetve felvilágosítás megadása végett. Greiser hosszabb és szenvedélyes hangú beszédében számolt be az esetről. Danzigot — mondotta — a jelenlegi helyzetet megteremtő hatalmak Európa puszkaporos tornyának szánták és mindannyiszor előtérbe tolják, amikor más problémák körüli nehézségeiket akarják takargatni. A „Leipzig“ parancsnoka helyesen járt el, amikor tisztelő kihallgatáson nem jelent meg a népszövetségi biztos előtt, aki megtette, hogy az előző lezáró parancsnokokat olyan kisebb ségi csoportok vezetőinek társaságában fogadta, melyek a legelítélendőbb támadásokkal halmozzák el a harmadik birodalmat és annak jelenlegi vezérét, Hitler. Danzignak 400.000 német lakója van és ez az ember-tömeg, mely fajszeretét megtagadni soha nem fogja, egy kisebb ségi csoport terrorja és a népszövetségi megbízott rosszakarata alatt kénytelen leélni napjait csak azért, mert a békét megalkotó hatalmak úgy gondolták, hogy az ifjú Lengyelországnak tengerre van szüksége. A Népszövetség nem mulasztott el eddig egyetlen alkalmat sem arra, hogy a danzigi kérdéssel állandó titkózópontot ne teremtsen Németország és Lengyelország között és hosszú időnek kellett elteltie, amíg végre két férfinak, Pilsudszkynak és Hitlernek sikerült megegyeznie a baráti kapcsolatokat teremtenie a két nemzet között a danzigi-kérdés kikapcsolásával. Azóta a népszövetségi megbízott, akire egyáltalában nincs szükség, tovább folytatja előbbi politikáját, amely azonban így tovább már nem mehet.

**MA MONDJÁK KI A
SZANKCIÓK HIVATA-
LOS MEGSZÜNTETÉSÉT**

A Népszövetség ugynevezett egyeztető tanácsa Vasconcellos el-

MUNKÁS-MOZGÓ

Két világláger! Clujon utoljára!

I. KERESZTES
HADJÁRAT
II. TARZAN II

A terem kellemesen hűvös! Est 9-től átalakítva nyári helyiségnek. — MAGYAR FELIRATOK! OLCSO HELYÁRAK 10 ÉS 12 LE

nöklete alatt ma délelőtt 10 órakor mondotta ki hivatalosan Julius fizedikével kezdődőleg a megtorlások felfüggesztését, illetve megszüntetését.

A NÉGUS ELHAGYJA SVAJCOT

A Havas hírszolgálati iroda jelentése szerint Motta svájci szövetségi tanácselnök az ülés befejezése után felszólította Haile Selassiet arra, hogy hagyja el Svájc területét. A négus, amint jelentik Jeruzsálemben készül és onnan megkísérli visszatérni Abessziniába, hogy átvegye az ellenállás megszervezését a meg nem szállott területeken.

Szept mbertől kezdve felváltva fog a hét cigányzenekar a mulatókban muzsikálni

(CLUJ.) Az elmúlt hét folyamán hírt adtunk arról, hogy a helyi cigányzenészek kari érdekeik megvédése végett szervezetbe tömörültek. Ugy véljük, hogy ez az esemény bír olyan fontossággal és érdekességgel, hogy azt most utólag bővebben ismertessük.

A cigányzenészek gyűlése, amelyet a helybeli rendőrkvesztura és a hadtest is engedélyezett, Puskás Béla elnöklete alatt nyílt meg, az elnök bevezető beszédével. Puskás Béla beszédében elmondotta, hogy tizenhárom év után sikerült az egylet megalakítását elérni a megfelelő belügyminisztériumi engedéllyel. Az egyesület így tehát mint jogi személy is, el van ismerve. Továbbá kérem kartársaimat, — mondotta az elnök — hogy az egyesület minden tagja a legnagyobb odaadást tanúsítsa, mert mi nagy felelősséget vállaltunk: szeptember elsején megkezdjük a körmuzsikát. Vállaltuk, hogy 7 elsőosztályú kombinált zenekar fog az elsőosztályú helyiségekben muzsikálni, akik 15 naponként lesznek felváltva. Egyes helyeken, ahol műsor van, oda tesszük a legjobb erőket. Mi elvállaltuk és teljesíteni is fogjuk tudni a törvény által megkövetelt hatvanszázalekos román muzsikát is, amire vállalkoztunk, azt meg fogjuk tenni.

Az elnök bevezető szavai után Horváth Károly, az egyesület titkára emelkedett szólásra. Mi cluji cigányzenészek, már 8 éve ki vagyunk szorítva az idegenek által minden jobb helyről — mondotta Horváth Károly. — Nyolc éve annak, hogy városunkban megindult az idegen zenészek beözönlése, akik azonban egyáltalában nem tudtak felülmúlni bennünket.

Most elkövetkezett a mi időnk. Nem akarunk egyebet, csak a mindennapi kenyeret biztosítani magunknak és családunknak. Olcsóbbak és jobbak leszünk az idegeneknél.

Horváth Károly beszéde után Kalló Károly a következő szónok, aki beszédében elmondotta, hogy a tél folyamán Bucuresti egyik legelőkelőbb éttermében muzsikált, ahol miniszterek és a legnagyobb társadalmi előkelőségek szórakoztak. A játék annyira megtetszett az ottaniaknak, hogy a rádió próbamuzsikálásra meg is

hívta és több ízben szerepeltette. Ekkor történt meg velem, hogy egy szenátor megkérdezte, hogy olyan jó hegedűst, mint én vagyok, miért nem láthatott Clujon is elsőrendűi lokalban muzsikálni? Erre én elmondtam, hogy ez nem lehetséges, mert van Clujon egy zenevállalkozó, aki százezer lejes tételekben kölcsönzi a pénzt a vendéglősöknek és így azt a helyet foglalja el, amelyiket akarja. Másik kollégám pedig rendkívüli befolyásos ember lévén, kérvényeket írat alá az előkelőségekkel, hogy tovább muzsikálhasson. Vá-

laszomra a szenátor sajnálkozva ezeket mondotta:

— Igazán szomorú, hogy ilyen dolgok is megtörténnek. Ezért szükséges egyesületünk megalakítása, hogy letörjünk az ilyen zenész tüzletekbe tulkapásait.

A gyűlésen ezek után még többen szólaltak fel, akik mind hasonlóképpen nyilatkoztak. A gyűlés befejezése után az egybegyűlt nagyszámú társaság legnagyobb csendben és rendben oszlott szét.

Igy nemsokára rend lesz a cluji cigányzenészek birodalmában.

Öt egyházmegye hivei és papsága adtak egymásnak találkozókat három püspök vezetésével, a targumuresi országos katolikus nagygyűlésen

„Krisztus és a falu” jegyében folyt le a nagyszabású katolikus megmozdulás

(TARGUMURES.) Öt egyházmegye hívei és papsága sereglettek egybe három napra az ősi városban, három püspök vezérlete alatt, hogy a tizedik országos katolikus nagygyűlésen, mint egy kis katolikus parlament vitassák és beszéljék meg a katolicizmust érdeklő összes időszerű kérdéseket. Ez a nagygyűlés, amely a papság százait és a hívők sok-sok ezret sorakoztatta fel egymás mellett, két vezérgondolat jegyében végezte munkáját. **Krisztus és a falu** gondolatának jegyében összekapcsolni akarva Krisztus lelkét a falu lelkével. A gyűlések, ülések és értekezletek egész sorozata volt ez, mely péntek reggeltől vasárnap estig szinte szakadatlan és megállás nélküli munkában fejeződött ki. Ebből a munkából a katolikus társadalom vezető egyéniségei, a három püspök: Pacha Agoston, Fiedler István és Vorbuchner Adolf vezérése mellett a katolikus társadalom sok-sok kiváló egyénisége vette ki a részét.

PÉNTEK

A péntek délelőtti sajtó tanulmánynap értekezleten — amint már részben beszámoltunk — Vorbuchner Adolf püspök, dr. Baráth Béla és dr. Faragó Ferenc teológiai tanárok, Dombi József, Bálint Vilmos és dr. Sulyos István tartottak érdekes sajtókonferenciát előadásokat. Ezzel egyidőben a román. kath. népszövetség tagozati elnökei ültek össze megbeszélésre dr. Gyárfás Elemérnek, az egyházmegyei tanács világi elnökének elnökletével. Ugyanakkor a román. kath. nőszövetség ifjúsági szakosztálya tartotta közgyűlését gazdag munkaprogrammal. Délelőtt 11 órakor a pedagógiai és orvosi szakosztályok közgyűlései zajlottak le dr. Gyárfás Elemér, illetve Balázs Ferenc prelátus kanonok elnöklete mellett. Délután 4 órakor a katolikus női misszió szervezetek közgyűlésére került sor ugyancsak Balázs kanonok elnökletével. A tárgysorozat kiemelkedő pontja volt Zakariás Flóra előadása a leányvédelmi szervezetek munkájáról. A Mária Kongregáció diszközgyűlésén Fiedler püspök elnökolt a műsor keretében a Kis Kongregáció szavaló-

kórusa Schmiedt Károlyné, az elnöklő püspök, P. Napholtz Pál, dr. Biró Vencel, Haják Sárika, Gálffy Sándor, Csengeri Margit, dr. Wild Endre, László Magda, dr. Kádár Ferencné, Bartkovszky Róza és az énekkar szerepeltek. A kongregációk vezetőinek értekezletén különösen Szalay Mátyás és Farkasházi Annus előadásai voltak kiemelkedő mozzanatok.

SZOMBAT

Ez a nap ünnepi Veni Sancte szentmisével kezdődött, amelyet Vorbuchner Adolf püspök celebrál. Jaros Béla apátpiebános, a nagygyűlés főszervezője szentbeszédet tartott, majd a kitűnő helyi katolikus dalárda énekelt Tóth Sándor karnagy vezényletével. A katolikus Népszövetség közgyűlésén Betegh Miklós elnöki megnyitója után Márton Áron tette meg igazgatói jelentését. Ebből kiderül, hogy a Népszövetség közel huszezer tagot foglal magába 227 tagozatban és rengeteg külföldi szervezetben. Dzsida Aladár pénztárosi jelentése után a a tisztújítást ejtették meg a régi vezetőség újráválasztásával. Dr. Czifra Kálmán emelkedett szellemű beszédében a család és egyház vonatkozásait tárgyalta, majd Márton Áron igazgató másirányú elfoglaltságára való tekintettel bejelentette tisztségéről való lemondását. Erdemeit dr. Sulyos István méltatta. Délután egyidőben a kath. Népszövetség szociális és kulturális osztályai gyűléseztek, melyen dr. Csiki János, Földi István, dr. Mardzi Mihály, dr. Baráth Béla, Domokospál Péter, Veres Ernő, Márton Áron és mások beszéltek érdekesebbnél érdekesebb témákról.

A katolikus nőszövetség közgyűlésének Vorbuchner püspök megnyitója, gr. Bethlen Györgyné szövetségi elnöknő nagyhatalmú beszéde és Ocsári Adél előadásai voltak kiemelkedőbb mozzanatai. Este nagyszabású kulturális ünnepség volt, amelyen a kitűnő marianumi énekkar Zsizsman Rezső orgonaművész, Inczedy Joksman Ödön, a targumuresi román. kath. dalárda kitűnő együttese, a főiskolások vegyeskara és nagyszabású falusi vegyeskarok, il-

letve falusi táncszámok szerepeltek.

VASARNAP

Régel püspöki szentmisék után a zárda udvarán dr. Pacha püspök tartott ünnepélyes tábori misét, majd dr. Chumbel Lajos szentbeszédet mondott. Majd a legkiemelkedőbb műsorszám: a diszközgyűlés következett a kultúrpalotában. Itt dr. Karda Ferenc: Er telmiség és a nép, Márton Áron: Katolikus humanizmus, dr. Gyárfás Elemér: A katolicizmus hivatása címmel tartottak előadásokat, kihirdették és elfogadták a szakosztályi határozatokat. Délután a leányvédelmi szakosztály gyűlésezett, utána pedig népgyűlés volt, ahol dr. Kovács Károly, Scholtz Klára, P. Lukács Mansvéd előadásokkal, a Marianum énekkara és a falusi dalárdák ének, székely leányok pedig táncszámokkal működtek közre. Vasárnap este 8 órakor mintegy huszezer ember részvételével óriási méretű szentségi körmenet rekesztette be a romániai katolikus társadalom monstreszabású megmozdulását.

— Észak-Amerika óriási repülőtereket épít. Az Egyesült Államok kormánya Alaskában óriási repülőtereket akar építtetni, olyanokat, melyek méreteikben messze felülmúlják az eddig ismertek területnagyságát. Ezeket a modern, minden technikai felszereléssel ellátott tereken egyszerre 1000 gép fog tudni akadálytalanul le szállani.

AUTÓBUSZ MENETREND
ARAD—TIMISOARA KÖZÖTT

Clujról indul:

Cluj—Timisoara reggel 6. d. u. 15 órakor.
Cluj—Oradea d. u. 17 órakor.

Clujra érkezik:

Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.
Oradea—Cluj d. e. 10.

Viteldij	szimpla	refour
Cluj—Timisoara	320	600
Cluj—Arad	260	502
Cluj—Oradea	171	282

Kényelmes új kocsik.

Felvilágosítás az autóbusszállomáson.

Tel.: 155.

A felfüggesztett állomásfőnök különös esete az inuc-i nyugdíjasokkal

Történt-e vesztegetés és jogosult volt-e Marinescu a nyugdíjasok ellenőrzésére?

(CLUJ.) Monstre ügyben folytatott szombaton délelőtt kihallgatásokat Iepure, a törvényszék II. kabinetjének vizsgálóbírója. Az eljárás Marinescu Marius vasuti tisztviselő feljelentésére indult meg, aki vesztegetéssel vádol 18 inuc-i közszéki vasuti nyugdíjast és a falu tanítóját. Ez év május 1-én ugyanis a felügyelő a csendőrszén elmondotta, hogy kiszállt a községbe a nyugdíjkonnyvek felülvizsgálása végett, több téves nyugdíjmegállapításnak jött a nyomára és tudomására hozta az illetőket, hogy a különbözetet, amennyivel többet kaptak, visszamenőleg meg kell téríteniök. Erre a község tanítója 18 nyugdíjastól 250 lejenként 4500 lejt szedett össze és átadta neki azzal a kéréssel, hogy hunyjon szemet a szabálytalanságok felett.

MIT MONDANAK A NYUGDÍJASOK?

Marinescu inspektor állításaival szemben a nyugdíjasok a történeteket egészen másképpen mondják el. Szerintük április 30-án egy csendőr kíséretében feltűnt a faluban a felügyelő személye, aki az összes vasuti nyugdíjasokat keresztkérdések alá fogta. Megvizsgálta a nyugdíjkonnyveket és az egyiknél 75 ezer, a másiknál 15 ezer lej túlfizetést állapított meg, míg több, mint 10 nyugdíjasnak az ügyét Bucurestiben akarta felülvizsgálni. A megfélemlített nyugdíjasok ekkor, számszerint tizenhatalan, 250—250 lejt fizettek a községi tanító kezéhez, hogy ezáltal próbálják jobb belátásra bírni a szigorú inspektort. A tanító a pénzt össze is szedte és átadta Marinescunak, aki el is fogadta.

KÉT RÁDIÓLÁMPA ÉS FUVARDIJ

Aznapi délután az inspektor a tanító vendége volt, akinél más szórakozás híján rádiózni akart. De úgy látszik, hogy a rádiókészülékhez kevésbé értett, mint a nyugdíjkonnyv felülvizsgálásához, mert két lámpa hamarosan kitért. Ez azonban nem okozott gondot Marinescu inspektornak. Hamarosan kihúzott a zsebéből a frissen inkasszált pénzből 700 lejt és kifizette a lámpák árát. Este felé azután befogatott és Huedinre hajtatott a tanító szekerén, amiért még külön 300 lejt fizetett.

VISSZA A PÉNZT!

Másnap reggel azonban Marinescu újból visszatért a községbe, kihívatta a tanítót az erdő szélére és közölte vele, hogy sajnálja, de az ezer lejt, amit előző nap a rádiólampákért és fuvardij fejében fizetett, vissza kell kérnie. Huedinen a pénze erősen megfogyott és azonnal Bucurestibe kell utaznia. De a tanító — Marinescu bármennyire is követelőzött — a kérést megtagadta és kijelentette, hogy csak a csendőrség előtt hajlandó tárgyalni. Ekkor az inspektor a csendőrségre sietett, ahol megtette a feljelentést azon a címen, hogy őt meg akarták vesztegetni.

Igy állítják be a dolgot az érde-

kelt vasuti nyugdíjasok és a községi tanító. De annak megállapítása, hogy hol az igazság, nem a mi, hanem az igazságszolgáltatás feladata. Hozzánk sokkal közelebb fekvő az a kérdés, hogy tulajdonképpen ki is ez az inspektor?

Annakidején, mikor az eset történt, az érdekeltek tudakozódtak hivatalos körökben, többek között a helyi vasuti igazgatóságon is, ahol azt a felvilágosítást kapták, hogy Marinescut soha sem bízták meg a nyugdíjkonnyvek felülvizsgálásával. De Marinescu

inspektor sem volt soha. A nadeseli állomáson teljesített szolgálatot állomásfőnöki minőségben, de 15—16 ezer lej hiány miatt, amely a pénztárnál mutatkozott, felfüggesztették és amíg az eljárás folytatott fegyelmi eljárás befejezéséig, a központban teljesít kis felelősséggel járó szolgálatot. A nyugdíjak felülvizsgálását különben sem a vasuti igazgatóság, hanem a Casa Municipii végzi. Mindenesetre az ügyben még érdekes fejlemények várhatók. (b. v.)

Nagy HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA

Főhelyek Bucuresti — Cluj. Elosztó irodák az egész országban

A Hivatalos SORSJEGYÁRUDA és a POSTAHIVATALOK eddig tízmilliókat fizettek ki. Két egyenként egy milliós nyeremény és számtalan nagy nyeremény csak az utolsó húzás alkalmával.

A Postahivatalok külön szolgálata a SORSJEGYEK elosztására a falvakban a falusi levélhordók által.



A 11. Sorsjátékra, amely most kezdődik és az első osztály húzását július 15-én tartja meg, a leggyorsabb, legkomolyabb, legszerencsésebb sorsjegyjárusító szolgálatot nyújtja a

HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA
Bucuresti—Cluj és az ország minden városában
POSTAHIVATALOK
az ország minden falujában

Megkezdte működését a Magyar Párt ipari szakosztálya

A Magyar Párt helyi tagozatának megalakult iparos szakosztálya működését a párt hivatalos helyiségeiben, P. Unirii 22., I. em. megkezdte. A szakcsoporthoz megalakítására a szervező munkát a vezetőség beindította, ezután is felkéri a vezetőség az összes helyi magyar iparosokat, — azokat is, akik iparengedélyüket beadták, vagy ilyet most akarnak váltani, — hogy szíveskedjenek összeírás végett jelentkezni a párt irodában, ezzel is elősegítve a szakcsoporthoz való csatlakozást.

A szakosztály választmánya megtartott alakuló megbeszélést

egyelőre az alábbi szakcsoporthoz felállítását határozta el:

I. ÉPÍTŐIPARI CSOPORT: Építőmester, kőművesmester, kőműves iparos, ácsmester, ácspáros, kőszobrász, kőfaragó, cserepező, utépitő, utkövező és aszfaltozó, cement és vasbeton készítő.

II. FA- ÉS DISZÍTŐIPARI CSOPORT: asztalosmester, parkettázó mester, fahangszerkészítő, zongorajavító, faasztalgépző, kárpitos, kádár, kaptafaragó, képkeretező, képkeretanyező, faszobrász, cimpfestő, szobafestő.

III. FÉMPARI CSOPORT: Műszerész, lakatos, autójavító, motorlakatos, fémszerelvényező, fémöntő, vésnök, reszelővágó, vízvezeték és csatornázási

SELECT MOZGÓ PREMIER!

Menyország a földön

érdekes Erich Pommer produkció, fősz: Gloria Swanson, John Boles

Legközelebb
SOLD
kiárúsítás a
Galliánál

szerelő, villanszerelő, orvosi műszerkészítő, ortopédműszerész, rézöntő, fegyverjavító, látszerész és bádógos.

IV. ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZIPARI CSOPORT: Órás, ékszerész, aranyműves, ezüst díszműtárgy készítő, ékszerész-vésnök.

V. JÁRMŰIPARI CSOPORT: Kovács kerek, kocskészítő, autókarrószeria készítő és fényező.

VI. SZABÓIPARI CSOPORT: Férfiszabó, szűrszabó, női szabó, fehérnemű készítő és paplankészítő.

VII. CIPÉSZIPARI CSOPORT: Cipészek, cipőfelsőrész-készítők, bakancskészítők.

VIII. CSIZMADIAIPARI CSOPORT: Cizmadiák mesterek.

IX. MÉSZÁROSIPARI CSOPORT: Mészárosok, hentesek, sertésvágók és béltisztítók.

X. SÜTŐIPARI CSOPORT: Cukrászok, pékek, mézeskalácsosok és cukorkakészítők.

XI. AGYAGIPARI CSOPORT: Kályhakészítők és fazekasok.

XII. BŐRIPARI CSOPORT: Szűcsök, szíjjgyártók, timárok, bőrdobosok és díszműárakészítők.

XIII. BORBÉLY ÉS FODRASZIPARI CSOPORT: Borbély, férfi és női fodrász, manikűrözők és parókakészítők.

XIV. SOKSZOROSÍTÓIPARI CSOPORT: Könyvnyomdászok, litográfusok, könyvkötők, dobozkészítők és rézkarcolók.

XV. VEGYESIPARI CSOPORT: Fogászok, fényképészek, kalaposok, gombkészítők, szitakészítők, fésűsök, kefékötők, vegytisztítók és festők, női kézimunka és előnyomda, kéményseprők, gumivulkanizálók és szappanfőzők.

A szakosztály vezetősége felhívja a helyi magyar iparosokat, hogy a Magyar Párt iparos szakosztályába lépjenek be mielőbb, hogy érdekeiknek fokozottabb védelmét és a magyar társadalom támogatását minél jobban biztosíthassák.

A foglalkozása szerint mindenkinek meg van a megfelelő szakcsoporthoz, ezek a szakcsoporthoz a vezetőségüket maguk választják meg s a megválasztott vezetőség csoportjának ügyeit önállóan fogja intézni.

Pártunk jogtanácsosai jogi ügyekben díjtalanul állanak a tagok rendelkezésére. Központi irodánk hivatalos órái: délelőtt 9—1, délután 4—7.

Az iparos szakosztály választmánya.

Román, német, angol és francia fordítások, diszkrét információk, mindenféle ügy gyors és lelkiismeretes elintézése végett forduljon bizalommal az

OMNIA

irodához. Cluj, Str. Dubălarilor 6. Telefon 973. Hivatalos órák délután 3—5-ig. Vidékiek! Nagy költség megtakarítás!

FARABONI ELEFÁNTJA

KAZMORI KAZMER REGÉNYA

Egy-egy ódon, gyönyörű kőcsipkés ház furcsa kéményén siklott fel szeme a messzi ég felé. Néhány csillag reszketett az égen és Gordon úgy érezte, hogy ezek is fáznak, mint ő... Hogy fázniak a csillagok.

A magas villanylámpák kialudtak. Csak néhány gázlámpa fénye vibrált és minden olyan szomorú volt számára. Feje ólmosan huzódott lefelé. Olyan reménytelen volt minden, a lába vitte testét a ezen a testen árva feje úgy lógott, mint egy gomb, mely mindjárt leszakad. Néha egy ember támolygott mellette el, néha üres volt az ucca, egészen üres s a járda sima lapján megállt s úgy érezte, hogy még néhány perc s vége mindennek. A szerelem tragikus pillanatai járták át egész testét. Már arra gondolt, hogy minek ismerte meg Cyntiát, aki más mellett van és aki nem tud elszakadni a másiktól.

Körülötte aludt a város és ő a rideg és vastag kőfalán át hallotta az alvók, a szobákba skatulyázott alvók egyöntetű lélegzetvételét, betegegek hörögését, pólások égi sivitását. Érezte, hogy körülötte mindennek külön élete van. A dolgok és tárgyak külön életét, hallotta, gyorsan rohanó városokat látott, mezőket és hegyeket, száguldó utazást... Megállt, mint ha a lába gyökeret eresztett volna a fasztörzshöz hideg kövébe. Rábédre mindenre.

— Elvezszett minden — mondta. Nélküle az élet nem élet.

Elhatározta, hogy levelet ír Cyntiának és szakít vele.

Már teljesen világos volt, amikor lakásába érkezett. Azonnal asztalhoz ült és ezt írta:

Egy áttöprengett éjszaka után szólok Magához, kedves. Ma is elmentem ablaka alá. Hogy minnek, nem tudom. Lábam vittek. Szinte éreztem kéjes és bódító lehelletét, éreztem közelségét. Maga nem is sejtette, hogy én deliriumos örületben ott mászkálok ablaka alatt. Honnan is sejtette volna? Maga nyugodtan aludt, vagy talán éppen férjét ölelte át. Megvallom: nem b'rom tovább így ezt az életet. A kollégáknak igazuk van — nekem menni kell! Igen: én megyek, Cyntia. Itt fogom Magát hagyni — mellette. Új szerződést keresek. Talán a távolság, talán a hegyek, a folyók, amik körülöttünk lesznek, talán enyhítik a fájdalmat. Most gyötrelmes. Most mindig, mindenütt maga van. Ha legközelebb együtt leszünk, feltárom egész valójában ezt a helyzetet és aztán nobilisan elköszönünk egymástól. Érzéseinket fel kell oldozni.

Csókolja
Fred.

SPORT

Ujpest legyőzte Prostejovot!

(PROSTEJOV.) A közép-európai kupa harmadik fordulójában Ujpest csapata küzdelem után, de biztosan verte az SC Prostejovot 1:0 (0:0) arányban. A győztes gólt a második félidő 10-ik

percében Zsengellér lőtte.

(BÉCS.) Austria—Slavia 3:0 (0:0). Vienna—Ambrosiana 2:0 (2:0).

(PRÁGA.) Sparta—AS Roma 3:0 (2:0), szombat.

Botrányos finisz az A-ligában

(CLUJ.) Victoria—Crisana 3:2 (1:2), bíró T. Ilescu. A délutáni viharos esőtől felázott nehéztalajon játszott a két csapat bajnoki mérkőzését, amelyet a Victoria megérdemelten nyert meg, főleg védelmének kitűnő játékával. A Victoria állandó fölényben volt, amit igazol a 21:0 kornerarány a javára és hogy több gólt nem rugtak a bal-szerencsének és csatársor sokszor súlyos hibáinak tudható be. Az első két gólt Pop és Lenghel a Crisana kapujának jobb felső-sarkában köt ki. A második félidő 14. percében Lazar egyenlített a kifutó kapus mellett, a 32. percben pedig Pop Béla kitűnő sarokrugásából Feraru fejei a győztes gólt.

Victoria: Munteanu — Doci, Felecan I. — Munteanu I., Pop III. Nistor — Pop Béla Feraru Lazar Felecan II. Capusan.

Crisana: Iliés — Szabó Zabor szky — Pinteá Faurescu Szóke Pop Boksa Lenghel Dallos Raurescu.

A Victoriából különösen Felecan I. Munteanu I. Pop III és Nistor válogatott formát játszottak ki, de a többiek is minden dicsőretet megérdemelnek. A Crisana legjobb része a fedezetsor volt, a csatársorban Lenghel és Raurescu játéka magaslott ki. T. Ilescu bíró sokszor a Victoriát sújtotta téves ítéleteivel.

CMSC—CAC komb 3:1, barátságos. — Unirea—Turnatoria ve-

gyes—Avram Iancu ifjúsági 3:3, barátságos. — Victoria oldboy—Echo oldboy 4:2, barátságos.

(ORADEA.) CAO—Ripensia 1:0 (1:0), bíró T. Ionescu, megérdemelt biztos győzelem. A gólt a második félidő 22. percében Kocsis lőtte.

(TIMISOARA.) Chinezul—Juventus 2:2 (0:0), bíró Vuia, góllövők König, Thierjung, illetve Palmer és De Vittori. A 20. percben a mérkőzést botrány szakította félbe. A kiállított Zainescu Juventus játékost ugyanis csak a rendőrök tudták elhurcolni a pályáról.

(BUCURESTI.) AMEFA—Venus 4:4 (3:1), 8000 néző, bíró Ceaureanu. A munkáscsapat már 2:0-ra vezetett Léb és Dvorzsák góljaival, de a bíró a Venus „élni hagyta”. A 38 p P. Valcov góljára Perneki a 44. percben újabb góllal felel. A második félidő 17. és 25. percében Gruin góljaival egyenlített a Venus. A 40. percben a bíró jogtalan tizenegyest diktál az AMEFA ellen melyből Eisenbeisser gólt lőtt, a 43. p. azonban Dvorzsák egyenlített.

Unirea-Tricolor—CFR 4:3 3:2 bíró Petrescu (szombat). A CFR egyszerűen lefejtette ellenfelének, amivel megszabadította az utolsó helyről. Különösen Raffinszkynek volt számos gólhelyzete, de ő lövés helyett a szélsőknek adta a labdát, még 2 lépésről is. A közönség hevesen tüntetett a CFR ellen és a meccsnek még a szövegésnél is lesz „meghosszabbítása.”

A magyar 4x200 m-es gyorsuszóstaféta „sétálva” javította meg a németek és franciák Európerekordjait

(BUDAPEST.) A magyar 4x200 méteres válogatott gyorsuszóstaféta tegnap 9 p. 13.8 mp. kitűnő idővel könnyen úszva új Európa-rekordot állított fel. A csapat tagjai Abay dr. Gróf, Lengyel és Csik voltak. A régi elismert Európa-rekordot a németek tartották 9 p 24.6 mp.-cel, amelyet két nappal ezelőtt a francia

staféta javított meg.

Budapest 100 méteres gyorsuszó bajnokságában Csik győzött 58.8 mp.-vel, az 1500 méteres bajnokságot Lengyel nyerte 20 p. 24.6 mp.-es új magyar rekorddal, aki 800 méteren 10 p. 41.2 mp.-cel, 1000 méteren 13 p. 23.6 mp.-cel is új magyar rekordokat állított fel.

Nyolctagú tornászcsapatot jelöltek ki a berlini olimpiára

(CLUJ.) Az Északi tornászliga tegnap rendezte meg válogatóversenyét a berlini olimpiára, amely a szövetség komolytalan és késői előkészületei miatt csak gyengén sikerült. 11 férfi és 8 hölgytornász jelent meg a versenyeken, akik közül a hölgyek talán még jobban végezték (aránylag) gyakorlataikat, mint a férfiak. A versenyek után, melynek legszebb részét, a délutáni szabványgyakorlatokat elmosta az eső,

a szövetség a Berlinbe küldendő férficsapatot a következőképpen állította össze:

Schmiedt KTV Brasov Matuschek SGA Arad, Dan és Draghiciu UDR Resita, Ludu Romania, Ábrahám SSAEC. Tartalékok: Szilágyi és Albert SSAEC. A csapat az olimpiáig városunkban fog kellően fektészülni a versenyekre. A hölgyek közül még nem válogattak mert a szövetség pótnévezés elfogadását kérte Berlintől.

KIKAPOTT A PHÖNIX

(CONSTANTA.) A Victoria szerencsés küzdelem után 3:2 2:1 arányban legyőzte a Phönix csapatát amely így a B-liga minősítő mérkőzése során egy ponttal lemaradt az ILSA mögött.

BARATSÁGOS MÉRKŐZÉSEK (RESITA.) Muncitorii—CFR Simeria 5:1 (2:0).

(SATU MARE.) Staruinta—SSE 3:0 (0:0).

(CAREI MARE.) Victoria—CFR Oradea 4:3 (0:0).

(DICIOSANMARTIN.) Patria—Sparta Medias 4:0 (2:0).

(ALBA IULIA.) Unirea—CFR Bacau 8:1 (2:1).

VÉGETÉRTEK A WIMBLEDONI TENISZVERSENYEK

(LONDON.) A wimbledoni bajnoki teniszbajnokság befejeződtek. Az utolsó három szám eredményei a következők:

Női egyes: 1. Jacobs USA. 2. Sperhigné Krahwinkel Dánia, döntő 6:2, 4:6, 7:5.

Férfipáros: 1. Hughes-Tuckey Anglia, 2. Wilde-Hare Anglia, döntő: 6:4, 3:6, 7:9, 6:1, 6:4.

Női páros: 1. Stammers-James Anglia, 2. Fabyan-Jacobs USA, döntő: 6:2, 6:1.

10:0-ra verte a magyar B vízipólócsapat Kassán a KAC csapatát. A 100 méteres gyorsuszást a magyar Brander nyerte 1 p 04.8 másodperccel.

A Bratislava labdarúgó csapata 2:0-ra győzött a KAC ellen.

A francia 200 méteres gyorsuszó bajnokságot Taxis nyerte 2 15.8 mp. kitűnő idővel.

A Bocskal tegnap Ankarában 3:2 (1:1) arányban verte a török válogatottat.

A B-liga minősítőmérkőzés során az ILSA tegnap Timisoarában 3:1 (2:1) arányban legyőzte a Franco Romanat, amivel a B-liga bajnokság favoritja lett.

A vasárnapi Beogradski—U nemzetközi mérkőzésre és az azal kapcsolatos rendőrkutya vizsgára jegyek elővételben már váltak a Stadion sportüzletben.

TURISTASÁG

Tg. Muresi mérkőzéseredmények: Vasas—Statia 159—159 12 ját. Juventus—Ideal 212—146 14 ját. Staruinta—Diana 196—147 10 ját. Vasas Statia komb.—Soracani T. Colonia 149—136 12 ját.

Rádió

KEDD, július 7.

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, hangverseny, előadás. 13: Marzu zenekar. 14.30: Marcu zenekar. 14.30: Marcu zenekar. 18.15: Lemezek. 19.15: Lemezek. 20.15: Alexandru Nina hegedű. 20.50: Goffmann Artur prágai énekes áriaestje. 21.30: Rádiózenekar. 22.30: Sport. 22.45: Zenekar. 23.20: Szórakoztató lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hangmezek, éttrend. 11: Hírek felolvasás, csevegés a divatról. 13.05: Cigányzene, hírek. 14.30: Ének zongorakísérettel. 15.40: Hírek, éttrend. 17.15: Mesék. 17.45: Hírek, szalonzene. 19.50: Hegedű, előadás. 21: Bécsi zene. 22.30: Hírek, cigányzene. 23.55: Hangmezek. 24.50: Franciayelvi előadás. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.50: Mezőgazdasági félóra. 20.25: Ének. 21: Előadás. 21.50: Hírek.

BÉCS. 8.25: Lemezek. 21.50: Lemezek. 13: Könyv zene. 16.20: Gyermekkar. 18.20: Zongoraverseny. 18.40: Cselló. 20.20: Rádiózenekar. 23.10: Vonósnégyes. 24.10: Zenekar.

Zavaros idők, zavaros emberek

Sokat lehetne a huszadik század szenvedélyességéről, komolytalanságáról és más egyéb jótulajdonságáról beszélni. De minek? ... Minek tennők ezt, hiszen benne élünk ebben a században és talán éppen ezért nem is vagyunk hivatottak arra, hogy véleményt mondjunk róla. Majd a késő utókor, a huszonegyedik, esetleg huszonkettődik század embere elmesélheti, ha ugyan nem fogja túlságosan unalmasnak tartani a témát. Vannak azonban dolgok, amik mégis kikiváncsoznak az újságíró tollából. Egyszerűen, minden hozzáfűzés nélkül, de mégis meg kell írni, mert az ember úgy érzi, ha nem tenné, nem lenne az események beszámolója. Ime, két kis példa a mai időkben.

AMIKOR A MINISZTER- ELNÖK HELYETTESE IS VEREKEDNI AKAR

Színhely a brüsszeli parlament, idő június 26. Az egyik szocialista képviselő a jobboldali rexpárt harcmódoráról tart beszédet és azt szeliden és komor egyszerűséggel „piszkosnak”, szennyesnek nevezi. A rexpárt nevében Huguet képviselő azonnal felel: „Piszkos a kormány és szennyesek a tagjai”. Ez a kiszólás, mely annyira jellemzi az európai parlamentekben uralkodó hangot, talán nem keltett volna feltűnést, mondjuk, nagyobb feltűnést, ha nem következett volna egy olyan esemény, amire igazán ritkán volt eddig példa a parlamentarizmus történetében. Vandervele miniszter és a miniszterelnök helyettese elvesztve higgadtságát ököllel akart elégtételt venni magának Huguet szavaiért és hogy ez nem sikerült, abban a teremőrség akadályozta meg. Mit lehet erre mondani? Semmit... mert nem azon van a hangsúly, hogy a képviselő rexista és a miniszterelnök-helyettes szocialista, hiszen a fasizmust és a szocializmust nem egy-egy párt-hű ember ténykedésén keresztül kell elbírálni, hanem azon, hogy Belgium a művelt nyugat egyik műveltségi állomása és hogy a huszadik században élünk...

AZ IDIÓTÁK KLUBJA

Színhely Koppenhága, idő: ma. Egy operett-társulat vendégszerepel a dán fővárosban. Az operett primadonnája szőke, egy kicsit nagyigényű és a hollywoodi szemérmertlenség emelőin fejnövekedett hölgy, akinek hangja és előadási modora nem nagyon tetszik a közönség minden egyes tagjának. Ez fülébe jut a magát világhírességnek tartó primadonnának és néhány nap múlva így énekel az operett egy jelenetében:

„Idiótának hívom azt,
Ki rám mond ezt, avagy amazit...”
Hogy erre az enyhén szólva izléstelen önkritikára önagságát nem tették ki a színpalak közül és még mindig énekelhet, talán eléggé megszokott lenne, de hogy a koppenhágai színházlátogató közönség egy része erre azzai felelt, hogy megalakította hivatalosan az „Idióták” klubját, már jellemző erre a századra. Erre a rádiós, sztratoszférás, Marconis, Curie-s, stb. századra... (myt.)

Napsütéses időben gondoljon arcborára és kérje a jól bevált receptek szerint gyártott „HEINRICH” féle gyógyszappanokat, u. m.:

Zsíros arcbor ellen
Száras arcbor ellen
Ekcémák, mitesszerek ellen
Szeplők, bőrfoltok ellen

„HEINRICH”

féle BORAX-szappant
„ NEUTRAL-szappant
„ KATRANY-szappant
„ EPE-szappant

Kéz- és lábizzadás ellen kérjen „HEINRICH-féle CROM-szappant.

Saját érdekében követelje az eredeti csomagolású „Heinrich”-féle gyógyszappanokat u. m.: Petrol, Kövérgyermek, Lanolin, Sublimat, Saliell, Ichthiol, Carbol, Camphor, Rezorcín, Kén, Anthrazol st. Óvakodjon az utánzatoktól, mert csak papírbaburkolt szappant és nem gyógyszappant kap.

Drámai erejű vallomás egy tizenhét éves öngyilkos fiatalember ajkairól, az életéről és a haláláról

Megbukott az iskolában, emiatt a templom tornyából levetette magát
egy fiatal diák — Egy ember, aki igazán öngyilkos akart lenni,
de nem sikerült neki

(CLUJ.) A klinika sebészeti osztályának egyik közös termében egész testén kötésekkel heteken keresztül élet-halál között lebegett egy vidéki fiatal 17 éves fiú, aki el akarta magát dobni az életet és faluja templomának tornyáról levetette magát. A sors kifürkészhetetlen akarata folytán azonban nem halt meg és most egy súlyos élettapasztalattal terhelt fekszik a kórházi ágyon.

Buntea Vasile a neve a fiatal fiúnak, aki csupán azért akart öngyilkos lenni, mert megbukott a hatodik gimnáziumban.

Ajka, amely a láztól még mindig ki van cserepesedve, nehezen nyílik szőlásra. Arról pedig hallani sem akar, hogy tragédiáját a nagy nyilvánosság tudja. Percek telnek így gyöngéd hadakozással, amíg végre megtörik és beszélni kezd. Egyetlen nagy sikoly minden szava, ahogy kiszakadnak melléből a töredezett szótágok. Benne van egy 17 éves fiatal élet egész tragédiája, amelynél súlyosabb nem igen van ezen a világon.

EGY, AKINEK NEM SIKERÜLT AZ ÖNGYILKOSSÁG

— Nem sikerült, — ezek az első szavak, amelyeket kiejt, miután megadással fordította felém kifáradt, megöregedett szemeit. Annyian vannak, akiknek sikerült öngyilkosnak lenni, csak nekem nem sikerült... Pedig úgy akartam... Igazán akartam, — mondja erősebben, — mintha kételkednék a szavaiban.

Miután valahogy lecsillapult az emlékezés első lázában, folyékonnyabban folytatja a megrendítő vallomást.

— Az elsőben még jeles voltam. Azután, ahogy nőtt az osztály száma, úgy lett kisebb az érdemjegy. Végül elérkeztem a bukáshoz. Elkerülhetetlen volt. Bevalom, én voltam az oka.

Mintha a legújabb cseh közíró, Capek „Elsodort testvérek” című regényéből lépne ki a fiú alakja, úgy terül el fehér kórházi ágyán Buntea Vasile, aki annak ellenére, hogy megbukott, élesen figyeli az eseményeket és őszintén megtudja állapítani magáról, hogy az ő tragédiájának egyedül ő az oka.

— Nem tanultam semmit, este, éjszaka kószáltam az utcákon, belekóstoltam mindenbe, amit az élet csak adhatott eddig. Nem tudtam, hogy mindenért fizetni kell. Ingyen nem adnak semmit... Nem tudtam azt sem, hogy elérkezik az idő, amikor nekem is fizetni kell, nem pénzzel, nem bánnal, hanem étellel.

EGY SZEKUNDAÉRT EGY ÉLET

— Az iskolai év végén az egyik tantárgyból hármast kaptam. Nem is javítozhattam, osztályismétlésre utasítottak. Már akkor elhatároztam magam az öngyilkosságra. Nem úgy, mint a többi diák, nem húztam fel a bőrt szívemről, hogy a felcsipett bőrbe löjjek. Nem ittam mérget, hogy gyomormosás által visszatérjek az életbe. Komolyan akartam meghalni. Ahogy komolyan halnak meg a felnőttek, akik nem bírják tovább.

Arra a kérdésünkre, hogy miért akart komolyan meghalni, így felelt:

— Az az egy év, amelyet az osztályismétléssel vesztettem, behozhatatlan hátrányt jelentett nekem. Tudam, hogy ahogy elbuktam a hatodikban, úgy elbuknék az életben is. Nem akartam az élet játékszere lenni. Nem láttam további célját semminek. Nincsenek szüleim akik segíthettek volna a további küzdelemben. A rokoni segítség pedig nem kellett. Nem bírtam, hogy minden falat kenyérért, minden száz lejért, amelyet küldöttek, harcolni kellett. Éreztem, hogy saját magam vagyok az oka sorsomnak és meg akartam magam büntetni.

MIT ÉREZ AZ ÖNGYILKOS AKI IGAZÁN MEG AKAR HALNI

Kétségtelen, hogy a legérdekesebb jelenségek közül való: egy fiatal fiú, aki igazán öngyilkos akart lenni, de nem sikerült. Megkértem, mit érzett akkor, amikor zuhant és mi volt az első gondolata, amikor eszméletére tért.

Erre a kérdésre már nehezebben tud válaszolni. Amikor zuhant a mélybe, elsédült. Csak arra emlékszik, hogy utolsó szava,

amelyet belesikoltott a temmibe az volt „Istenem” Az ütést már nem érezte.

Az ott álló orvos szól közbe:

— A légnyomás miatt már a levegőben elájult. Ez volt a szerencséje.

A második kérdésre így válaszol:

— Az első érzésem talán az volt, hogy csodálkoztam. Nem értettem azt, hogy miképpen lehet az, hogy életben vagyok. Amikor meg akartam halni és megtettem az utolsó lépést ki az életből.

Kimerülten hagyatlik hátra. Többet nem beszélhet. Az orvos int hogy hagyjam el a termet. Csak még egy kérdést:

— Mit fog csinálni, ha meggyógyul?

Még egyszer felemelkedik, rám néz, megérti a kérdés mélységét. Egyetlen szó a válasz:

— Még egyszer? Nem. Soha többé! (ra-re)

DOKTORRAÁVATÁSOK

(CLUJ.) Szombaton délnél avatták a helyi tudományegyletem jogi, illetve orvosdoktorává Nagy Gabriella ügyvédjelöltöt és Málnási Géza végzett orvosnövendéket. Városunk közönsége mindkét ujdonsült doktort jól ismeri Nagy Gabriella mint az U. uszócsapatának és az UEC asztalitenisz csapatának tagja, számos sikereket szerzett a sportok terén, amelyeket most a tudományok terén is gazdagított. Málnási Géza egyike a nagy sikereket aratott cluji római katolikus cserkészcsapat alapító tagjainak, aki együtt nőtt fel a cserkészfiúk csapatával és jelenleg sem szakítva bajtársaival, mint ujdonsült orvos öreg cserkész fogja tovább támogatni csapatát.

3 méter szöveget kaphat egy használt öltöny ellenében

a „Sistem American” szövetáruházban, Strada Memorandului 24.

APRÓHIRDETESEK

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETIK
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ,
REGELE FERDINAND 114. TAKARÉ-
KOSSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOL-
GALOK. (f 550)

VÁGYOK szeretni jelégére levél van
a kiadóban. (1206)

EGYHÁVI itartózkodása idejére,
független, fiatal, csinos, intelligens
modern hölgy ismeretséget keresi idő-
sebb ur, aki életkörülményeket és is-
merkedési lehetőséget tartalmazó leve-
let „Csendesség” jelégére vár. (1209)

ADÁS VÉTEL

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET
CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI
VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

ELADÓ bevezetett villany, vízszelző
műhely, komplett felszereléssel és ipar-
engedéllyel. Eladó külön a szerszám,
vagy csak az iparengedély. Részletre
is. Cím: „Központban 12” jelégére ké-
rünk. (f 763)

KÉSZPÉNZERT NEM!

Csakis heti 50 lei részletfize-
tésre árulunk férfi és női cipőket
itt egyben értesítjük vevőinket,
hogy 1936. augusztus hó 1-én cipő-
készítési üzemet állítottunk fel s így
saját műhelyünkben lesznek a cipők
elkészítve, mely cipőért úgy minő-
ségéért, mint tartósságáért szava-
tolunk.

ARCO cipőkereskedelmi vál-
alat Cluj, Str. Dubălarilor 13.

SATUMARE MELLETTI 100 HOL-
DAS BIRTOK ELCSERÉLENDŐ CLUJ-
JI HAZZAL. Tárgyal: Dr. Ligethy
Miklós Cluj, Marechal Foch 39. Telefon
14-66. (1070)

EGY műtő asztal eladó, női komplett.
Str. Paris 7-a. Emelet. (1105)

ELADÓ Singer női varrógép, egy lo-
vas féderes stráfszekér. Mărăsești 25.
ajtó 19. (1101)

EGY farkaskutya kölyköt, 6-8 hóna-
post venni. Cím a kiadóban. (1111)

CSEPLŐGARNITURA keveset hasz-
nált, teljesen üzemképes 800-as Hoffer
szisztemű motorral és minden felszere-
léssel eladó. Érdeklődni: Gottlieb, Piata
Mihai Viteazul 32. (1121)

EGY 500 cm³ Sarolea tura motor ke-
rékpár eladó. Paris 46. (1135)

MAGAS árban veszek használt férfi
ruhákat és minden elérhető tárg-
yakat. eladás nagy választékban, hi-
vára jövők. Comision, Str. Matia, üz-
lethelyiségben. (P. 658)

OLCSÓN eladó egy fél háló, kemény-
fa butor. Iuliu Maniu 5. I. (1190)

ELADÓ ebédő, íróasztal és egyebek.
Grigorescu 110. (1187)

ALKALMILAG veszek két tágas, első
osztályu gyönyörű antik ruhaszek-
rényt. Iuliu Maniu 43., emelet, ügyvéd.
(1193)

SZÉPIRODALMI könyvtár kitűző
karban olcsón eladó. Str. Massaryk 56.
Háztulajdonos. (1191)

ÓCSKA ruhát, téli kabátokat magas
árban veszek, dus választékban eladók.
Grünfeld, Dubălarilor 13. (590)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4. udvarban
harisnyák, bluzok, kombinék, ingek,
zoknik gyári árban. (f 647)

HASZNÁLT RUHÁKAT veszek leg-
divatosabb fazonokban, legolcsóbban el-
adók. Roth, Piata Unirii 5. Városháza
oldalán. (979)

HAZASTELEK jutányos áron eladó
termő gyümölcsfákkal. Fabrica Zahar
42. (1200)

ELADÓ satupad, nagy firmatábla,
ócska íróasztal. Gh. Baritiu 22, szute-
rin. (1208)

TÉLIKABÁTOT, városi bundát közép
termetre, kifogástalan állapotban meg-
vennék. Cím a kiadóban. (1210)

BEVEZETETT kenyérüzlet berende-
zéssel villanegyedben azonnal átadó.
Cím: Stampilien, Reg. Ferd 65. (1215)

KERESEK lisztes ládát és fűszerbe-
rendezést. Cím a kiadóban. (1216)

4 HOLD föld eladó. Str. Gheorghe
Asachi 40. (1221)

KIADÓ LAKÁS

GYÜMÖCSÖS KERT esetleg lakással
kiadó nvaralónak. Donát 78. (1106)

GARZONLAKÁS egy, vagy kétszo-
bás, fürdő- és előszobával kiadó. Str.
Massaryk 29. (1110)

4 SZOBÁS, egészséges kertes villa-
lakás azonnal kiadó. Griogrescu 20. sz.
(1130)

REGELE FERDINAND 20. szám
alatt emelten 2 helyiség szalonnak,
vagy irodának kiadó. Érdeklődni I.
Duca 6., trafik. (f 616)

KIADÓ 3 szobás komfortos lakás
augusztus 1-re Str. Paris 7-a. Uj ház.
(1062)

KIADÓ egy nagy szoba irodának,
vagy műhelynek. Értekezni Albert, Re-
gele Ferdinand 13. (f 807)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba
ágyaneművel havi 900 lejért kiadó azon-
nalra. Dr. Szinetárnál, Piata Mihai
Viteazul No. 59., I. (1092)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba
fürdőszoba használatl kiadó. Cím a
kiadóban. (1158)

KÉT parkettes szoba, konyha, fürdő-
szoba, földszinten, virágos udvaron ki-
adó. Str. Saguna 16. (f 813)

EGY garázs gödörrel kiadó azonnal.
Memorandului 2. Elvetia óras. (P. 841)

KIADÓ egy szoba, konyha garzon
lakásnak megfelel. Bratianu 37. (1138)

KIADÓ két szoba, fürdő butorozva,
vagy butorozatlan. Avram Jancu 16.
(1197)

EGY szép nagy szoba (főzőkemencé-
vel) speiz július 1-re kiadó. Str. Horea
6. sz. (Dermata mellett). (P. 820)

EMELETI 3 szobás komfortos kertes
lakás augusztus 1-re kiadó. Motilor 55.
(1199)

SZOBA parkettes, fürdővel lakásnak,
szoba műhelynek, szalon, raktárnak ki-
adó. Reg. Ferdinand 10. (1037)

MODERN szoba konyha és egy ki-
sebb azonnal kiadó. Traian 49. (1205)

MAGYAR egyetemi hallgatóknak
teljes ellátást adok szeptemberig, ha
leányomat I. gimn. felvételre előkészíti
Cím: Nvisztor Dezsőné, Cluj, Calea
Motilor 7. (1213)

KIADÓ sétatéri villában különbejá-
ratu butorozott szoba, fürdőszoba hasz-
nálatl július 15-re. Értekezni. Oct.
Goga 7. I. em., ajtó 7. (1218)

BUTOROZOTT szoba fürdőszoba hasz-
nálatl kiadó. Motilor 7. (P. 831)

KIADÓ elsőemeleti szoba konyha, P.
Unirii 12, házfelügyelőnél. (P. 849)

KIADÓ szoba konyha mellékhelyi-
ségekkel és egy üres szoba. Str. Baron
L. Pop 7. (1222)

ÁLLAST KERES

IRODAI gyakorlatl rendelkező fia-
tálember, ki könyveléshez és levelezés-
hez is ért, szerény fizetéssel állást ke-
res. Cím a kiadóban. (1137)

4 KÖZÉPISKOLÁT végzett 18 éves
leány perfekt román, magyar, német,
gépírási és irodai gyakorlatl rendel-
kezik, megfelelő állást keres. Értekezni
Sternné, Iorga 2. (1203)

JOBBS nő takarítást, kézimunkavár-
rást, horgolást olcsón vállal. Értekezni
Szinkor Muzgóban délután 3-tól Rosen-
feldnél büfében. (1217)

ELEKTROTECHNIKUS nagy erős és
gyengeáramu gyakorlatl vezető ál-
lást keres. Címeket „Szakember” jel-
gére kérek. (P. 848)

ÁLLAST KAPHAT

MINDENES LÁNY megbízható, tisz-
ta, azonnalra felvétetik. Str. Stroiescu
11. Hátul az udvarban. (1161)

FIATAL KADÁR-SEGÉD állandó
munkát kaphat. Hermann Károly ká-
darműhely Bistrita, Str. Mircea Vodă
5. Jud. Năsăud. (f 805)

KIFUTÓFIÚ azonnal felvétetik. Ge-
rőb fűszerüzlet, Str. Duca 7. (1139)

KIFUTÓFIÚT felveszek. Alex. Löbl,
Cal. Regele Ferdinand 32. Jelentkezé-
sek 8-3-ig. (1186)

ÖSSZEKÖTTETÉSEKKEL rendelkező
urak, hölgyek egzisztenciára, vagy
alkalmi keresetre tehetnek szert cló-
kelő nagy vállalatnál. Ajánlatok „Kül-
földi” jelégére a kiadóba. (1117)

MINDEN háztartási munkát vállaló
házaspárt azonnal alkalmazok. Aján-
latok notar public Huedin. (1196)

KIFUTÓFIÚT felveszünk azonnalra,
cukorkaüzlet, Str. Babes 5. (1198)

BORBÉLYSEGÉD állást keres. Címe-
ket „Borbély” jelégére a kiadóba (1220)

KERESEK egy szerényigényű ügyes
kiszegítő varrónőt. Cím a kiadóban. 1201

PERZSSZÖVŐ lányt keresek. Treca-
toare 1. (f 819)

KÉZI varrónőt gyakorlatl rendel-
kezőt felveszünk. Str. Matei 5. I. em.
(1204)

FÉNYKÉPESZ elsőrangú perfekt szak-
ember azonnal fényképpel levélben
ajánlkozzon. Friedmann fotóművész,
Zalau. (f 820)

VARRÓLÁNYT ügyesét felveszek.
Cím a kiadóban. (1211)

RAGASZTÓLÁNY felvétetik „Etna”
Reg. Carol 14. (1212)

IRODISTANÓT keres helybeli ipar-
villát. Személyi adatokat, iskolai vég-
zettséggel és fizetési igényekkel ellá-
tott saját kézírással írt ajánlatot ké-
rünk „Komoly munkaerő” jelégére a
kiadóba. (1214)

BEJÁRÓNÓT keresek azonnalra. Je-
lentkezni d. e. Dubalarilor 7. (P. 850)

ÜGYNÖK intelligens jömegjelenésti
román, magyar, német állandó alkalm-
mazásra felvétetik. Memorandului 15.
emeleten. (P. 847)

LAKÁST KERES

KERESKEDŐ hetenként négy estére
csak éjjeli szállást keres „Állandó lakó”
jelégére. (f 817)

MODERN 4-5 szobás komfortos la-
kást keresek. „Kertes lakás előnyben”
jelégére a kiadóba. (1057)

KERESEK augusztus 1-re egy szoba
konyha fürdőszobás komfortos lakást
belvárosban. Címeket a kiadóba „Pon-
tos fizető” jelégére. (P. 852)

KÜLÖNFELEK

GYÁRHELYISÉG kiadó gránitköve-
zett uccában. Stráfszekerek eladók. Fa-
apótyár, Cluj. Str. Cernăuți 56.
(1194)

BUDAPESTRE utazók figyelmébe!
Elegáns különbejárati uccai butorozott
szoba kiadó. Olcsó havi, vagy napi bér-
ért. VI. Vörösmarty-ucca 11. III. 10.,
lift. (1192)

A TAKARÉKOSSÁG RT. igazgatójá-
val megállapodást létesítettünk, hogy
a különleges gázosítóval ellátott Per-
rogázfőzőnk a Takarékoság igen tisz-
telt tagjainak is készpénzáron szolgál-
juk ki, miért is saját érdekében siessen
mindenki beszerezni. MOSKOVITS ÉS
TÁRSA Cluj, főpostával szemben. (f296)

MATEMATIKABÓL pótvizsgára, bac-
calaureatra olcsón előkészít középisko-
lásokat magyar, esetleg román nyelven
számítan-fizika tanár. Cím a kiadóban.
(1195)

SELYEM ruhanemű tartósságát biz-
tosíthatja, ha „Heinrich” szappanpe-
hellyel mossa. Kapható „Heinrich” Me-
morandului 4. és minden szaküzletben.
(f 753)

KÉT és fél éves fiugyermekemet örök
be adnám jobb családnak. Cím a kiadó
ban. (1207)

45 ÉVE fennálló fűszerüzlet és kores
ma lakással, kerttel stb. családi okok
miatt sürgősen eladó, vagy kiadó. Cím
Mănăstir 122. (P. 864)

HOLLAND ÉS CSEHSZLOVÁK REPÜLŐK KATASZTRÓFÁJA

(PRÁGA.) Egy katonai repülő-
gép Nyitra felett kigyulladt és le-
zuhant. A pilóta szénáé égett.

(AMSTERDAM.) Egy német
katonai repülőgép Imu den kikötő
felett gyakorlatozás közben a ten-
gerbe zuhant. A pilótát holtan
szedték ki a gépből.

MUSSOLINI LEÁNYA UTAN ROMANO NEVÜ FIA IS HALA- LOSAN MEGBETEGEDET

(RÓMA.) Jelentettük már, hogy
Mussolini olasz miniszterelnök
Anna-Mária nevű leánya súlyosan
beteg, úgy, hogy az orvosok már
le is mondtak életéről. A Havas
Távirati Iroda legújabb jelentése
szerint ugyanabban a betegség-
ben megbetegedett Mussolini Ro-
mano nevű fia is, akinek állapota
szintén súlyos.

SZÁZ KINAI FELKELŐT ÖLTEK MEG A JAPÁNOK

(TOKIÓ.) Jehol északkinai tar-
ományban felkelő kínai csapa-
tok megtámadtak egy japán kü-
lönítményt. Elkeseredett harc
keletkezett amelynek során a ki-
naiak száz halottat vesztettek. A
japán katonaságnak is érzékeny
vesztései voltak.

JAPÁN KATONAI KÜLDÖTT- SÉG ÉRKEZETT ROMÁNIÁBA

CONSTANTA.) Tegnap egy
több tagból álló japán katonai kül-
döttség érkezett a városba, ame-
lyet a hatóságok fején kívül Fu-
jita bucuressii japán követ fogá-
dott a constantai kikötőben. A ja-
pán küldöttség tagjai tanulmány-
uton vannak. Utjukat rövidesen
tovább folytatják Belgrád felé.

CAFOLJA A KORMÁNY A SZE- RENCSEJÁTEKOKKAL KAP- CSOLATBAN ELTERJEDT HIREKET

(BUCÜRESTI.) Egyes lapok-
ban az a hír jelent meg, hogy
sinaiai és a Fekete-tengeri fürdők
látogatottságának csökkenése
miatt a kormány meg fogja en-
gedni úgy a sinaiai, mint a Fekete
tenger melletti fürdőkben a
szerecsesjátékokat. A belügymi-
nisztérium ezt a hírt most hivata-
losan megcáfolta, kijelentve,
hogy az ország területén semmi-
féle szerecsesjátékokról nem lehet
szó.

A CSEHORSZÁGI KOMMUNIS- TA PÁRT EGYÜTTMŰKÖDÉSRE SZÓLITOTTA FEL A SZOCIÁL- DEMOKRATAKAT

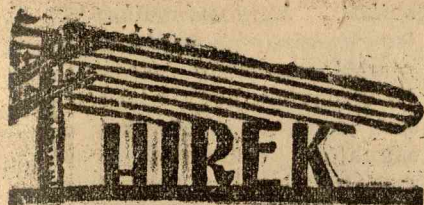
(PRÁGA.) A csehszlovákiai
kommunista párt hivatalos for-
mában tárgyalásokat kezdett meg
a szociáldemokrata párttal egy
közös baloldali front megalakítása
érdekében. A szociáldemokrata
vezetők egyelőre még nem hoztak
határozatot a terv ügyében.

HAROMMILLIO HOLD TERMÉ- KETLEN FÖLDET JAVITTAT FEL A MAGYAR KORMÁNY

(BUDAPEST.) Több százezer
pengő befektetéssel a magyar
kormány nagyszabásu mozgalmat
indít, hogy 3 millió hold részben
gyenge termésű, részben termé-
ketlen föld talaját feljavítsák. A
kormány első ténykedése a cél ér-
dekében az, hogy 145 mintagaz-
daságot létesít a Duna-Tisza kö-
zén és az Alföld szikes vidékén. A
gazdákat a kormány megfelelő
gazdasági gépekkel látja el s olyan
növények termesztésére szólítja
fel, melyeket a gyengébb termőta-
lajon is termelhetnek.

VÉGZETES VILLAMOS SZE- RENCSETLENSÉG TRIEST KÖZELÉBEN

(TRIESZT.) Súlyos villamossze-
rencsetlenség történt Triest kö-
zelében. Triest és a tőle 8 kilo-
méterre fekvő Miramare-kastélyt
villamosvasut köti össze. A kas-
tély közelében egy kirándulókkal
teli villamos hibás váltóállítás kö-
vetkeztében nekiszaladt egy pót-
kocsinak és a magas töltésről a
mélységbe zuhant. Az összetört
villamos kocsi alól 4 halottat és
10 többé-kevésbé súlyosan sebe-
sültet huztak ki.



Feladók szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőnyomó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTAR: Julius 7. Kedd. román.
kath. Ciril, Metod. Prot. Cir.
M. Esther. gör. kath. Toma,
Cir.

Jó estét!

A KIS HIZELGŐ

— Gondolatban mindig ott vagyok magánál Erzsike.

— Ugyan — maga kis hízlgő, hiszen még azt sem tudja hol lakom.

UDVARIAS KIFOGÁS

— Doktor ur! — mondja a jótékony bazáron egy hölgy — megveszi ezt a rózsát? Száz lej.

— Kicsit drága — feleli a doktor.

Önagysága ekkor ajkához emeli a rózsát, csókot lehel rája és ismét kérdi:

— És most megveszi?

— Óh nem, most már a rózsza megfizethetetlen.

BECSÜLET

— Grün tegnap 100 lejt kért tőlem kölcsön és mit szol hozzá, ma már vissza adta.

— Na hát ez csoda.

— Sőt ugyanazt a 100 lejt adta vissza.

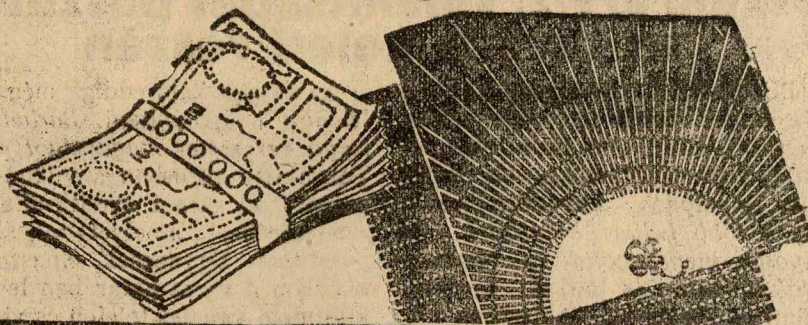
— Miért?

— Hamisat adtam neki és képzeld nem tudta „elsütni”.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 4-étől 10-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Piata Unirii; Demeter Corneli, Calea Motilor; Apostol, Calea Regele Ferdinand és Palóczy gyógyszerára, Calea General Foch.

— Román vajkivitel Angliába. Értesülésünk szerint az ujonnan felállított tárgumuresi szövetségi tejfeldolgozó központ egy vagon vaj szállítására kapott megrendelést Angliából. Az árut hűtővagonban még e hét folyamán indítják. Örömmel állapítjuk meg, hogy szövetségeseink vajproduktuma a telep megindulása folytán minőségileg elérte azt a fokot, amely a kényes izlésű angol fogyasztók közönségét is kielégíti és hogy a meginduló vajexport által kisgazdáink többlet bevételhez jutnak, ugyanakkor pedig értékes külföldi deviza kerül országunkba.

— Meghalt Pósa Péter. Budapestről jelentik: Magyarberkesi és sárosi Pósa Péter Cluj vármege törvényhozásának tagja, Cegléd volt parlamenti képviselője, csütörtökön váratlanul elhunyt. Temetése szombaton ment végbe Cegléden.



Nagy sorsjegyarúda AURORA



székhelyek és sorsjegyarúda az ország minden városában AURORA teljesen új szétosztási rendszer alapján alakult, a **BRAZILIAI RENDSZER** ALAPJÁN. Az

A U R O R A nagy sorsjegyarúda irodái állandó kontaktust tartanak fenn minden játékosal, bárhol is lakjon az és a játékos lakhelyén közli a nyereményeket, még ha azok a legkisebbek is.

Transilvania területén jelenleg ehol nincs fertőző megbetegedés

Nyilatkozik a közegészségügyi vezérfelügyelő

Nyár idején sokan készülnek ide, vagy oda, egy kis pihenőre. Mindenkinek jól esik az élet gondjai alól egy percre felszabadulni, a falu csendjében és árnyékában felüdülni. Sok nyaralás előtt álló ember gondol arra, hogy: „vajjon azon a vidéken, amelyre számítok leutazni, nincs-e valamiféle ragályos betegség és családomat nem teszem-e ki valamilyen szomorú meglepetésnek?” Ezen gondolat vezérelt, amikor a nyaralni készülőkként érdeklődő megkérdeztük a transzylvániai közegészségügyi hivatal vezérinspektorát: dr. Septimiu Baritiu vezérfelügyelőt. A vezérfelügyelő kérdéseinkre kijelentette:

— Transzylvánia területén ma

sehol sincsen ragályos betegség. Ha volt is, ez nagyon szórványosan jelentkezett és már preventív uton ártalmatlanná tétetett Valea lui Mihai vidékén az előző hónapokban dühöngött a számarkőhőgés és vörheny, de már elvélve sem lehet találni egyetlen megbetegedést sem. Általában véve az ország bármely részébe készülő nyaraló megnyugodhat abban, hogy az orvosi kar fokozott figyelemmel kíséremre résen áll és hivatását mintaszerűen tölti be. Tehát azok a területek, amelyeken eddig a nyári hőségben skarlát és a difteria felütötte a fejét, máma veszélymentesek. Transzylvánia közegészségügyi állapota ebben a pillanatban nagyon kielégítő.

Royal mozgó. Holnap, keddtől 2 sláger! I. Premier! Legong. Exotikus, színes filmsoda. — II. Sanghaj. Charles Boyer világsikere. Ma, hétfőn utoljára I. Banktéboly. — II. Mazurka.

48 méteres diszkoszvetés, 15 m-en felüli súlylökés a magyar atlétikai bajnokságokon

(BUDAPEST.) A magyar atlétikai bajnokságoknak szombaton nem kedvezett az idő és ezért néhány eredmény gyenge a vártnál, de vasárnap már több számban kitűnő eredményekkel nyerték a bajnokságokat. A bajnokok a következők:

Gerelydobás: Várszegi TFSC 62.81 m.

Rudográs: Zsuffka MAC 390 cm.

5000 m.: Simon BSzKRT 15 p. 06.4 mp.

Távolugrás: Koltai BBTE 725 cm.

200 m-es gát: Kovács BBTE 24.4 mp.

100 m. Gyenes MAC 10.8 mp.

800 m.: Szabó Miklós MAC 1 p. 55.9 mp.

Diszkosz: Madarász 48.04 m.

Súlydobás: Horváth 15.20 m., 2. Darányi dr. 15.09 m.

400 m-es gát: Kovács BBTE 53.5 mp.

Hármasugrás: Horváth 14.23 m. Versenyen kívül 15.10 m. ugrott.

10.000 m. Kelen 32 p. 06.6 mp.

1500: Szabó MAC 3 p. 58.4 mp.

110 m-es gát: Jávor 15.3 mp.

200 m.: Gyenes MAC 21.6 mp.

Magasugrás: Bódos dr. 188 cm. 2 Súlyom Szeged 188 cm.

400 m.: Vadas Székesfehérvár 49.1 mp.

◆ SZINKÖR MOZGÓ ◆

Ma!

Ma!

HARRY PIEL

legizgalmasabb filmje

HIV A DZSUNGEL

Oroszlánok, tigrisek,
krokodilok

Helyárak: 12 és 19 Lei
MAGYAR FELIRATTAL!

— PÁLYAZATI HIRDETÉS. A cluji református kollégium pályázatot hirdet a kollégium elemi iskolájánál egy nyugalmába vonulás következtében megüresedett rendes tanítói állásra. Az állásra pályázhatnak a ref. elemi iskolánál rendes és végleges tanítói állás betöltéséhez szükséges szabályszerű képesítéssel bíró református férfiak. A román nyelv teljes ismeretét, a képesítést, katonai és eddigi tanítói szolgálatot igazoló okmányokkal ellátott pályázatokat 1936 július 15-ig adandók be a kollégium előljáróságához címzetten a kollégium igazgatóságához. Megválasztott az állást 1936 szeptember 1-én köteles elfoglalni.

MOZI

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

Ez műsor, ezt nézze meg! 3 film egyszerre. I. SZINES FÁTYOL. Greta Garbo, Herbert Manhalt, Warner Oland. II. ERŐS FÉRJ, GYENGE NŐ. Mirna Loy, Max Baer, Primo Carnera. III. CHARLY MINT KÉT-ÉLTŰ SZEMÉLYISÉG. — Helyárak: 9 és 15 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 órakor.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn: A S E V A K É M. Izgalmas kémtörténet eredeti felvételek Oroszországból. Magyar feliratok. Fősz.: Olga Csehova, Fritz Rasp, Stolz Hilda.

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Ma, hétfőn utoljára I. Banktéboly II. Mazurka. — Keddtől I. Legong. II. Sanghaj.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

4 és fél muskétás. Fősz. Szőke Szakáll, Hamay Tibor, Verebes Ernő és Felix Bressart.

DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ MŰSORA

Hétfőtől Harry Piel legizgalmasabb filmje: Hiv a dzsungel. Magyar felirattal.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn 3, 6, 9-kor: Két világalábr. I. KERESZTES HADJÁRAT. Film-dráma. Főszerepben: Loretta Joung és Henny Wilcozora. II. TARZAN ÉS PAJTÁSA. Dzsungel film-dráma. Főszerepben: Sonny Weissmüller és Maurice O'Sullivan. Helyárak: 10 és 12 lej.

EMLEKÜLÉST TARTOTT A CLUJI ÜGYVÉDI KAMARA

(CLUJ.) A cluji ügyvédi kamara vasárnap délelőtti rendkívüli közgyűlésre hívta össze tagjait, hogy áldozzon az Országos Ügyvédszövetség egy évvel ezelőtt elhalt elnöke Naumescu Constantin emlékének. Dr. Dragomir Alexandru dékan méltatta az elhunyt érdemeit. Ő volt az ügyvéd törvényi előkészítője. Számos egyéb mellett ugyiszólván semmi-ből teremtette meg az ügyvédek nyugdíjintézményét is. Utána dr. Giurgiu János szépen felépített beszédében ádozott Naumescu emlékének. Majd testületileg elvonultak a gör. keleti katedrálisba ahol Colan Nicolae püspök fényes papi segédettel gyászmisét tartott Naumescu lelkiudvéért. Mise alatt a gör. keleti teológusok dalkara énekelt.

VER FOLYT PARIS UCCAIN

(PÁRIS.) Vasárnap délelőtti a felosztalott jobboldali szervezettek mintegy 2000 tagja a párisi Champs Elysée uton tüntető felvonulást rendezett. A rendőrség megkísérelte szétoszlatni az egybegyűlt tömeget, azonban a tüntetők a közeli kávéház berendezését teljesen összetörve, székekkel asztaokkal, boros és szodásüvegekkel támadták meg a rendőröket. Összesen 31 rendőr sebesült meg, négynek állapota súlyos. Különösképpen a rendőrség egyetlen letartóztatást sem tudott eszközölni.

KISEBB SZOBATÜZET OKOZOTT A BENZINLÁMPA ROBBANÁSA

(CLUJ.) Nagy Sándor Bob uccai lakásán ma egy kisebb benzinlámpa váratlanul felrobbant és egészen jelentéktelen szobatüzet okozott, amelynél néhány csekély értékű holmi megrongálódott. A benzinrobbanás által okozott tüzet a házbeliek még a tűzoltók kiérkezése előtt eloltották.

BRATIANU GYÖRGY CLUJON

Bratinu György pártja helyi tagozatánál a szakosztályi munkát most kezdte meg és a megnyitóra maga a pártvezér is lejött. A gyűlésen többek között Xantopol ügyvéd, Purghe Gheorghe, Manescu, Grigoriu és Strat tanár szóaltak fel míg Gh. Bratinu a francia barátság kiemelésével hangoztatta, hogy nem hive a Szovjettel való barátkozásnak.

— Egyéves kereskedelmi tanfolyamra beiratkozás Cal. Regele Carol II. 26.

— Uj rudugró világrekord. Newyorki jelentés szerint az amerikai atlétikai bajnokságok során Waroff a rudugrás világrekordját 442.5 cm-re javította.

— Ottó főherceg huga Magyar országon. Soproni jelentés szerint a vas megyei Iváncsi községben közelebből zászlószentelés lesz, amelyen a zászlóanyai tisztiséget Habsburg Etelka főhercegnő, Ottó főherceg legidősebb huga vállalta és kilátásba helyezte eljövételét. Ez lesz az eső eset a IV. Károly király második visszajöveteli kísérlete óta, hogy a volt uralkodó család egy tagja Magyarország területére lép.

Orkán, árvíz, villámcsapás pusztított az ország keleti részén

(BUCURESTI.) Vasárnap az ország keleti részén iztózatós vihar pusztított. Különösen Galati megyében és Délbeszarábiában volt nagy vihar, amelynek következtében a folyók több helyen kiöntöttek és súlyosan megrongálták a vasutvonalakat. Galati és Barlad, továbbá Galati és Traian-val helységek között a vasutvonal több kilométer hosszúságban megrongálódott, a vasúti forgalom ezen a vonalon teljesen megszakadt. Ugyancsak súlyosan megrongálódott a berletzhi-poponesti vasutvonal is, ahol az ár a vasúti töltést elsodorta. Ezen a helyen a közlekedést csak átszállással lehetett megoldani. Galati megyében az összes telefonvonalak megrongálódottak.

Hunusita, Izedlin, Puñicoaian és Mostu községekben több, mint száz ház víz alá került, számtalan szarvasmarha a vízbe hulladt.

Az anyagi kárt eddig még nem lehetett megállapítani. Barladnál a folyó két méter magasságot ért el. Targuviszt városban a villám belesapott az ottani ezred villanyberendezésébe, amelyet teljesen elpusztított. Ugyancsak elpusztította a villám a város határában levő fakitermelő vállalat telefon és villanyberendezését. A fatelep kigyulladt, oltásra Targuviszt város egész tűzoltósága kivonult. Emberi áldozatok nincsenek.

Dohoroi községben a villám beütött egy házba, agyoncsapta Sabeta Stefancut, Anechta Chilubicat és Gheorghe Braban lakosokat, míg Ionel Chomisu, Vasirun Cotaru, továbbá egy liceumi tanuló és egy nyugdíjas két fia súlyos égési sebeket szenvedtek. A villámcsapás nyomán keletkezett tűz a házat teljesen elhamvasztotta.

Szeptemberről általános összecsapást várnak a Népszövetség keretei között

(BERLIN.) A német sajtó általában kedvezőtlenül ítéli meg a Genfben uralkodó szellemet. Egyértelműleg azt írják, hogy a Népszövetség állásfoglalása arra készíti a német birodalmat, hogy külpolitikai téren a maga érdekeinek biztosítására meg tegye a kellő lépéseket.

(BERLIN.) A német nemzeti szocialista hírszolgálati iroda jelentése szerint a danzigi szenátus elnök beszéde országszerte óriási lelkesedést keltett. Az újságok kivétel nélkül lelkes szavakban emlékeznek meg Greiser szavairól és arról a férfias bátorságáról, mellyel a Népszövetség előtt a kis szabadállami jelenleg tarthatatlan helyzetét vázolta.

(PÁRIS.) A tegnapi lapok hosszú cikkeiben számolnak be az eseményekről és a Népszövetségi ülést szégyenteljesnek bélyegzik meg. Egyenesen kiábrándító volt, — írja a Matin, — mennyire nem lehetett a Népszövetség tekintélyét megvédeni.

(RÓMA.) Az olasz sajtó mindannak ellenére, hogy igyekszik megőrizni nyugalmát, elégedetlen az annekszió el nem ismerése miatt, viszont örömmel veszi tudomásul azt, hogy a megtorlások megszűnnek és Abessziniának nem adták meg az anyagi lehetőséget arra, hogy az ellenállást megszervezze. Még nagyon nehéz napok jönnek, állapítja meg a Corriera de la Sera, de nem kétséges, hogy a rendíthetetlen olasz álláspont győzedelmeskedni fog.

Zászlót bontottak a hóstáti gazdák is a Magyar Párt égisze alatt

(CLUJ.) Az Országos Magyar Párt helyi tagozatának vezetősége, mint ismeretes, néhány évvel ezelőtt a magyarság osztályonkénti megszervezését tűzte ki feladatául. Ez a dícséretreméltó munkaterv megvalósítása a kisiparosok megszervezésével indult meg és tegnap folytatódott a kisgazdászakosztály megalakításával.

A Magyar Párt helyi tagozatának nagytermében tartották meg a kisgazdászakosztály alakuló gyűlést, amelyen a kisgazdatársadalom

(LONDON.) A „Times” megelégedéssel veszi tudomásul az ülés eredményeit. A reformhatározat, — írja, — alkalmat ad arra, hogy a világ megítélését megismerhessük. Eddig erre alkalom nem volt. Most azonban, hogy minden tagállam ösztönösen a nyilvánosság elővéti panaszait tiszta képet nyerrhetünk. A „Manchester Guardian” szerint dereng nyugaton a megértés és a maradandó értékű intőkedések napja, a „Daily Telegraph” szeptemberre nagy összecsapást vár a különböző érdekek között és lázas diplomáciai előkészítő munkát.

NAGYSZABÁSÚ KÜLPOLITIKAI VITA CSÜTÖRTÖKÖN AZ ANGOL ALSÓ-HÁZBAN

(LONDON.) Az angol alsóházban csütörtökön újból nagyszabású külpolitikai vita lesz, amelyen az ellenzék a következő kérdéseket kívánja felvetni: 1. népszövetségi tanácskozások, 2. a német válasz elhuzódása, 3. a danzigi kérdés, 4. a montreauxi Dardanella-értekezlet ügye, 5. angol—egyiptomi tárgyalások. A kormány részéről Eden fog a külügyi költségvetéshez kapcsolódó felszólalásokra válaszolni.

SIKERREL BIZTATNAK A DARDANELLA TÁRGYALÁSOK

(MONTREAUX.) A Dardanella-konferencia megbeszélésein a jelek szerint sikerrel zárulnak és szombaton már valószínűleg az egyezménytervezet aláírására is sor kerül.

színe-jáva megjelent. Dr. Vékás Lajos tagozati elnök nyitotta meg a gyűlést. Hangoztatta, hogy a gazdaság csak úgy számíthat át-ütőerejű fellépésre, csak úgy tudja számbeli erejét az élet minden megnyilvánulásában érvényrejuttatni, ha egységes. Ezért vált szükségessé a hóstáti gazdák megszervezése, egy táborba tömörítése a Magyar Párt keretein belül. A hóstáti gazdákat — mondotta az elnök — nem kell figyelmeztetni a magyar öntudatra, hiszen viseletüket, szoká-

saikat, hagyományait a városi légkör közelsége évszázadokon keresztül sem tudta megváltoztatni. Ez bizonyítja, hogy a hóstáti gazdákat nem lehet eltántorítani magyarságuktól. Szeretettel köszöntötte ezután az elnök a megjelent kisgazdákat és a gyűlést megnyitottak nyilvánította ki.

Balázs István ismertette ezután azokat a szempontokat, amelyek a gazdák egytáborba tömörítését teszik szükségessé. Javasolta, hogy mondja ki a gyűlés a kisgazda szakosztály megalakulását a Magyar Párt zászlója alatt. A gyűlés egyhangú lelkesedéssel kimondotta a szakosztály megalakulását. Ezután megválasztották a tisztikart. Elnökké közfelkiáltással Balázs Istvánt, a helyi Gazdasági Egylet népszerű elnökét, alelnökké: ifj. Csiki Sándort, Zágoni Szabó Mihályt és Szilágyi Andrást, titkárnak Farkas Sándort, jegyzőnek Gombos Józsefet választották meg.

A választmányba a következők kerültek: Zágoni Szabó József, id. Tarkányi Ferenc, Szalma István, Zágoni Szabó Miklós, Butyka József, Kilin Mihály, Kilin György, Csiki Sándor, id. Albert Ferenc, Farkas József, ifj. Zágoni Szabó Mihály, Jakab István, Hatházy István, Orosz József, Kovács József, Szilágyi András, Gyulai György, Kocsis Ferenc, Kőmőcsi Márton, Hajós Gyula, Molnár Károly, Simon József, ifj. Adorján János, Pán Sándor, Kun Mihály, Nagy György, Nagy Sándor, Katona Miklós, Szász Ferenc, Szász József, Albert Ferenc, Kilin József, Kőmőcsi Pál, Jakab István.

Vékás dr. elnök üdvözölte ezután a megválasztott tisztikart és munkájára Isten áldását kérte. Lengyel Albert igazgató, az iparos szakosztály elnöke, az iparosság nevében köszöntötte a kisgazdákat. Hangoztatta, hogy eredményes munkát csakis egymás megsegítésével lehet kifejtetni, kérte ezért a kisgazdákat, támogassák a magyar kisiparosokat munkájukban. Gombos József a kisgazdák nevében választott Lengyel igazgatónak. Kérte, hogy a magyar iparosság támogassa a hóstáti gazdákat azzal, hogy piacerült termékeit vásárolja. Dr. Vékás elnök megleghangú zárószóval ért véget a gyűlés.

— Jimmy Melrosa halálos katasztrófája. Melbourneból jelentik, hogy Jimmy Melrosa, a hírhírű ausztráliai repülőrekorder, aki mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt indult el Ausztráliából Angliába, hogy saját rekordját megdöntse, Adelaide város közelében gépjével lezuhant és szörnyet halt. A repülőgépen vele utazott egy barátja, aki szintén meghalt. A világhírű repülő mindössze 23 esztendő volt.

— Hirtelen halál. Székely Borbála Bisericei Ortodoxe 5. szám alatt lakó asszony ma reggel autóbuszban utazva hirtelen rosszul lett. A kocsiban ülők siettek segítségére, a mentőállomásra vitték, ahol anélkül, hogy magához tért volna, kiszenvedett. Halálát valószínűleg szervi szivbaj okozta. A hatóságok elrendelték a holttestnek bonctani intézetbe való szállítását, hogy a boncolás által alapisítsák meg a halál pontos okát.

CENZURA